



Construction de Défense Canada
Defence Construction Canada

T1 2017-2018

Frais de voyage et d'accueil

Le 30 juin 2017



Table des matières

Frais de voyage	3
Conseil d'administration	3
Robert Presser, président du Conseil d'administration	3
John Boyd, membre du Conseil d'administration.....	4
Paul Cataford, membre du Conseil d'administration	4
Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration.....	5
Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration	5
Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration	5
Président et premier dirigeant.....	6
James Paul, président et premier dirigeant.....	6
Équipe de la haute direction	8
Daniel Benjamin, vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l'entreprise	8
Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement	10
Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités	12
Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances & Ressources humaines, et chef des finances	13
Frais d'accueil.....	14
Conseil d'administration	14
Robert Presser, président du Conseil d'administration	14
John Boyd, membre du Conseil d'administration.....	14
Paul Cataford, membre du Conseil d'administration	14
Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration.....	14
Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration	14
Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration	14



Président et premier dirigeant.....	14
James Paul, président et premier dirigeant.....	15
Équipe de la haute direction.....	15
Daniel Benjamin, Vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l’entreprise	15
Melinda Nycholat, Vice-présidente, Operations – Approvisionnement.....	15
Ross Welsman, Vice-président, Opérations – Gestion des activités.....	15
Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et RH, et chef des finances	15
Accueil – Activités d’entreprise/Réunions de CDC	16
Accueil – Réunions du Conseil d’administration.....	16

Note: La rubrique « Autre » comprend les frais d’enregistrement pour des conférences et d’autres frais.
Les montants inclus sont non vérifiés.
Les montants inclus sont rapportés par la date de l’événement



Frais de voyage

Conseil d'administration

Robert Presser, président du Conseil d'administration

Frais de voyage

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour : Robert Presser, président du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : 13^e Bal de l'Armée 2017 – armée Canadienne
Date(s) : 2017-04-22
Transport : 0,00 \$
Hébergement : 249,90 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 249,90 \$

Pour : Robert Presser, président du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Conférencier à la cérémonie des prix nationaux de CDC
Date(s) : 2017-05-02
Transport : 193,36 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 193,36 \$

Pour : Robert Presser, président du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Conférencier à la cérémonie des prix régionaux du Québec
Date(s) : 2017-05-24
Transport : 579,18 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 579,18 \$



Pour : Robert Presser, président du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Réunion du Conseil d'administration et de comité
Date(s) : Du 2017-06-05 au 2017-06-07
Transport : 250,95 \$
Hébergement : 742,57 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 993,52 \$

Pour : Robert Presser, président du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Conférencier au forum sur le leadership
Date(s) : Du 2017-06-12 au 2017-06-13
Transport : 230,45 \$
Hébergement : 219,98 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 450,43 \$

John Boyd, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

aucuns frais de voyage à signaler pour cette période.

Paul Cataford, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour : Paul Cataford, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Réunion du Conseil d'administration et de comité
Date(s) : Du 2017-06-05 au 2017-06-07
Transport : 968,48 \$
Hébergement : 313,09 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 281,57 \$



Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

aucuns frais de voyage à signaler pour cette période.

Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour : Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Réunion du Conseil d'administration et de comité
Date(s) : Du 2017-06-05 au 2017-06-07
Transport : 46,55 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 46,55 \$

Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration

Frais de voyage

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour : Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration
Destination(s) : Ottawa (Ontario)
But : Réunion du Conseil d'administration et de comité
Date(s) : Du 2017-06-05 au 2017-06-07
Transport : 128,58 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 128,58 \$



Président et premier dirigeant

James Paul, président et premier dirigeant

Frais de voyage

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour :	James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s):	Ottawa (Ontario)
But :	Stationnement pour divers événements (8)
Date(s):	Du 2017-04-01 au 2017-06-31
Transport :	155,45 \$
Hébergement :	0,00 \$
Repas/indemnités :	0,00 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	155,45 \$
Pour :	James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s):	Gatineau (Québec)
But :	51 ^e réunion conjointe annuelle - ACC et Gouvernement du Canada
Date(s):	2017-04-10
Transport :	89,31 \$
Hébergement :	0,00 \$
Repas/indemnités :	0,00 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	89,31 \$
Pour :	James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s):	Dundurn et Moose Jaw (Saskatchewan)
But :	Visite de site (2) – Présentation d'entreprise
Date(s):	Du 2017-04-10 au 2017-04-12
Transport :	1 033,01 \$
Hébergement :	288,69 \$
Repas/indemnités :	260,15 \$
Autre :	0,00 \$
TOTAL :	1 581,85 \$



Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s): Toronto (Ontario)
But : Forum des politiques publiques
Date(s): Du 2017-04-20 au 2017-04-21
Transport : 961,30 \$
Hébergement : 118,65 \$
Repas/indemnités : 87,85 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 167,80 \$

Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s): Orlando (Floride)
But : Visite – leçons apprises en matière de gestion des installations (KSC)
Date(s): Du 2017-05-14 au 2017-05-17
Transport : 1 360,99 \$
Hébergement : 535,62 \$
Repas/indemnités : 339,27 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 2 235,88 \$

Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s): Quebec (Quebec)
But : Conférence annuelle du Collège canadien des avocats en droit de la construction
Date(s): Du 2017-05-25 au 2017-05-28
Transport : 180,50 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 168,25 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 348,75 \$

Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s): Ottawa (Ontario)
But : Réunion du Conseil d'administration et de comité
Date(s): Du 2017-06-06 au 2017-06-07
Transport : 15,00 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 15,00 \$



Pour : James Paul, président et premier dirigeant
Destination(s): Ottawa (Ontario)
But : Conférencier au forum sur le leadership
Date(s): Du 2017-06-12 au 2017-06-15
Transport : 72,00 \$
Hébergement : 439,96 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 511,96 \$

Équipe de la haute direction

Daniel Benjamin, vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l'entreprise

Frais de voyage

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour : Daniel Benjamin, vice-président, Opérations
Destination(s): Montréal (Québec)
But : Entrevues pour le poste de directeur régional du Québec
Date(s): 2017-04-19
Transport : 313,07 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 133,80 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 446,87 \$

Pour : Daniel Benjamin, vice-président, Opérations
Destination(s): Esquimalt (Colombie-Britannique)
But : Réunions d'examen du comité de projet (3)
Date(s): Du 2017-04-24 au 2017-04-27
Transport : 1 415,95 \$
Hébergement : 558,87 \$
Repas/indemnités : 347,85 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 2 322,67 \$



Pour : Daniel Benjamin, vice-président, Opérations
Destination(s): Orlando (Floride)
But : Visite – leçons apprises en matière de gestion des installations (KSC)
Date(s): Du 2017-05-14 au 2017-05-17
Transport : 956,41 \$
Hébergement : 539,79 \$
Repas/indemnités : 339,27 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 835,47 \$

Pour : Daniel Benjamin, vice-président, Opérations
Destination(s): Ottawa (Ontario)
But : Conférencier au forum sur le leadership
Date(s): Du 2017-06-12 au 2017-06-15
Transport : 0,00 \$
Hébergement : 439,96 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 439,96 \$

Pour : Daniel Benjamin, vice-président, Opérations
Destination(s): Kingston (Ontario)
But : Forum de qualité dans la région de l'Ontario
Date(s): 2017-06-27
Transport : 95,65 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 95,65 \$

Pour : Daniel Benjamin, vice-président, Opérations
Destination(s): Ottawa (Ontario)
But : Réunion du groupe FIRPAC
Date(s): 2017-06-28
Transport : 12,00 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 12,00 \$



Pour : Daniel Benjamin, vice-président, Opérations
Destination(s): Valcartier (Québec)
But : Première pelletée
Date(s): Du 2017-06-29 au 2017-06-30
Transport : 434,30 \$
Hébergement : 134,89 \$
Repas/indemnités : 179,75 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 748,94 \$

Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations – Approvisionnement

Frais de voyage

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s): Toronto (Ontario)
But : Réunion du comité CCDC**
Date(s): Du 2017-04-01 au 2017-04-04
Transport : 38,86 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 86,35 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 125,21 \$

**Une partie des coûts liés à ce voyage a été payée directement par l'organisme.

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s): Toronto (Ontario)
But : Réunion avec SCT
Date(s): 2017-06-06
Transport : 711,28 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 35,20 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 746,48 \$

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s): Esquimalt (Colombie-Britannique)
But : Visite de site – Présentation d'entreprise
Date(s): Du 2017-05-08 au 2017-05-11
Transport : 1 408,93 \$
Hébergement : 541,29 \$
Repas/indemnités : 312,65 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 2 262,87 \$



Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s): Montréal (Québec)
But : Conférencière aux réunions : Services des marchés
Date(s): Du 2017-05-08 au 2017-05-11
Transport : 37,11\$
Hébergement : 379,16 \$
Repas/indemnités : 189,75 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 606,02 \$

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s): Ottawa (Ontario)
But : Conférencière au forum sur le leadership
Date(s): Du 2017-06-12 au 2017-06-13
Transport : 38,00\$
Hébergement : 439,96 \$
Repas/indemnités : 80,5 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 558,51 \$

Pour : Melinda Nycholat, vice-présidente, Opérations
Destination(s): Edmonton (Alberta)
But : Réunion du comité CCDC**
Date(s): Du 2017-06-24 au 2017-06-27
Transport : 49,96\$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 115,15 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 165,11 \$

**Une partie des coûts liés à ce voyage a été payée directement par l'organisme.



Ross Welsman, vice-président, Opérations – Gestion des activités

Frais de voyage

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour : Ross Welsman, vice-président, Opérations
Destination(s): Halifax (Nouvelle-Écosse) et Montréal (Québec)
But : Entrevues pour le poste de directeur régional du Québec
Date(s): Du 2017-04-11 au 2017-04-20
Transport : 435,79 \$
Hébergement : 279,54 \$
Repas/indemnités : 421,85 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 137,18 \$

Pour : Ross Welsman, vice-président, Opérations
Destination(s): Halifax (Nouvelle-Écosse)
But : Forum de gérants dans la région de l'Atlantique et entrevues
Date(s): Du 2017-05-28 au 2017-06-01
Transport : 798,07 \$
Hébergement : 746,04 \$
Repas/indemnités : 420,95 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 965,06 \$

Pour : Ross Welsman, vice-président, Opérations
Destination(s): Orlando (Floride)
But : Visite – leçons apprises en matière de gestion des installations (KSC)
Date(s): Du 2017-05-14 au 2017-05-17
Transport : 388,50 \$
Hébergement : 345,96 \$
Repas/indemnités : 267,75 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 002,21 \$

Pour : Ross Welsman, vice-président, Opérations
Destination(s): Ottawa (Ontario)
But : Conférencier au forum sur le leadership
Date(s): Du 2017-06-12 au 2017-06-13
Transport : 0,00 \$
Hébergement : 439,96 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 439,96 \$



Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances & Ressources humaines, et chef des finances

Frais de voyage

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour : Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances & Ressources humaines, et chef des finances
Destination(s): Montréal (Québec)
But : Entrevues pour le poste de directeur régional du Québec
Date(s): Du 2017-04-19 au 2017-04-20
Transport : 233,91 \$
Hébergement : 0,00 \$
Repas/indemnités : 133,80 \$
Autre : 3,99 \$
TOTAL : 367,71 \$

Pour : Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances & Ressources humaines, et chef des finances
Destination(s): Québec (Québec)
But : Visite de site – Présentation d'entreprise
Date(s): Du 2017-05-24 au 2017-05-25
Transport : 856,20 \$
Hébergement : 154,70 \$
Repas/indemnités : 0,00 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 1 010,90 \$

Pour : Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances & Ressources humaines, et chef des finances
Destination(s): Kingston (Ontario)
But : Visite de site – Présentation d'entreprise
Date(s): Du 2017-05-31 au 2017-06-01
Transport : 183,50 \$
Hébergement : 153,63 \$
Repas/indemnités : 98,60 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 435,73 \$

Pour : Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances & Ressources humaines, et chef des finances
Destination(s): Ottawa (Ontario)
But : Conférencier au forum sur le leadership
Date(s): Du 2017-06-12 au 2017-06-13
Transport : 0,00 \$
Hébergement : 439,96 \$
Repas/indemnités : 80,5 \$
Autre : 0,00 \$
TOTAL : 439,96 \$



Frais d'accueil

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes

Conseil d'administration

Robert Presser, président du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour: Robert Presser, Président du Conseil d'administration

Date(s): 2017-04-22

But: Représentation et mise en réseau (1 personne : 1E)

Fournisseur (Endroit): Bal de l'Armée – armée Canadienne (Gatineau [Québec])

Montant: 152,55 \$

John Boyd, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Paul Cataford, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Shirley McClellan, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Lori O'Neill, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Marc Ouellet, membre du Conseil d'administration

Frais d'accueil

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Président et premier dirigeant

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d'autres organismes



James Paul, président et premier dirigeant

Frais d'accueil

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour : James Paul, président et premier dirigeant

Date(s): 2017-04-22

But : Représentation et mise en réseau (1 personne : 1E)

Fournisseur (lieu) : Bal de l'Armée – armée Canadienne (Gatineau [Québec])

Montant : 152,55 \$

Équipe de la haute direction

Daniel Benjamin, Vice-président, Opérations – Prestation de services et Planification de l'entreprise

Frais d'accueil

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour : Daniel Benjamin, vice-président, Opérations

Date(s): 2017-04-22

But : Représentation et mise en réseau (1 personne : 1E)

Fournisseur (lieu) : Bal de l'Armée – armée Canadienne (Gatineau [Québec])

Montant : 146,90 \$

Melinda Nycholat, Vice-présidente, Opérations – Approvisionnement

Frais d'accueil

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Ross Welsman, Vice-président, Opérations – Gestion des activités

Frais d'accueil

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.

Juliet Woodfield, vice-présidente, Finances et RH, et chef des finances

Frais d'accueil

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Aucune dépense d'accueil à signaler pour cette période.



Accueil – Activités d’entreprise/Réunions de CDC

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d’autres organismes

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour : Activités d’entreprise

Date(s): 2017-05-06

But : Réunion semi-annuelle du groupe de gestion de CDC (21 Personnes : Toutes des E)

Fournisseur (lieu) : Harry’s – traiteur; Grounded Kitchen & Coffeehouse et Salle de quilles Walkley (Ottawa)

Montant: 2 623,31 \$

Pour : Activités d’entreprise

Date(s): 2017-05-06

But : Cérémonie des prix nationaux de CDC, avec la RCN (125 Personnes : Toutes des E)

Fournisseur (lieu) : Harry’s – traiteur

Montant: 425,95 \$

Pour : Activités d’entreprise

Date(s): 2017-05-06

But : Dîner avec les gagnants des prix nationaux de CDC (21 Personnes : Toutes des E)

Fournisseur (lieu) : Centre de conférence de CRDI (Ottawa)

Montant: 1 378,30 \$

Accueil – Réunions du Conseil d’administration

Légende

E : Employés de CDC

O : Les conseillers externes et des représentants d’autres organismes

T1 - 2017-2018 / du 1^{er} avril au 30 juin 2017

Pour : Réunion de comité du Conseil d’administration

Date(s): Du 2017-06-05 au 2017-06-07

But : Repas-travail pour le comité (5)

Fournisseur (lieu) : Harry’s – traiteur; Starbucks – traiteur; Tosca Ristorante et Riviera (Ottawa, Ontario)
(10 Personnes : Toutes des E)

Montant : 1 901,76 \$